



Distr.
LIMITED

A/C.2/49/L.65
9 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 88а повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Райко Райчевым (Болгария) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/49/L.32

Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы: Межправительственное совещание высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/206 от 21 декабря 1990 года, в которой она одобрила Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы 1/, 46/156 от 19 декабря 1991 года об осуществлении Программы действий и 47/173 от 22 декабря 1992 года о последствиях применения новых критериев определения наименее развитых стран в рамках осуществления Программы действий,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/171 от 21 декабря 1993 года, в которой она постановила созвать межправительственное совещание высокого уровня для проведения в соответствии с пунктом 140 Программы действий и со своей резолюцией 45/206 среднесрочного глобального обзора хода осуществления Программы действий в начале сентября 1995 года или в любую другую подходящую дату во второй половине 1995 года,

1/ Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

принимая к сведению заявление, принятое на Совещании наименее развитых стран на уровне министров, которое состоялось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 4 октября 1994 года в соответствии с решением, принятым на совещании министров в Дакке в феврале 1990 года 2/,

напоминая далее, что главная цель Программы действий заключается в том, чтобы остановить дальнейшее ухудшение социально-экономического положения наименее развитых стран, активизировать и ускорить их рост и развитие и вывести их на путь устойчивого экономического роста и устойчивого развития,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с продолжающимся ухудшением социально-экономического положения наименее развитых стран в целом,

выражая также обеспокоенность ограниченным прогрессом, достигнутым к настоящему времени в области осуществления Программы действий,

признавая, что среднесрочный глобальный обзор хода осуществления Программы действий имеет особое значение, поскольку он даст возможность международному сообществу разработать новую скорректированную политику и меры, включая активизацию внешней помощи, оказываемой наименее развитым странам во всех областях, поддержать их усилия, с тем, чтобы обеспечить своевременное, эффективное и полное осуществление Программы действий в течение оставшейся части десятилетия,

подчеркивая важность своевременной и адекватной подготовки к среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий,

подчеркивая также необходимость выделения адекватных ресурсов для обеспечения полного и эффективного участия наименее развитых стран в работе Межправительственного совещания высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы,

ссылаясь на решение 412 (XL) Совета по торговле и развитию от 29 апреля 1994 года о Межправительственном совещании высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий 3/,

принимая к сведению согласованные выводы 413 (XL) Совета по торговле и развитию от 29 апреля 1994 года по вопросу обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы 3/, которые основаны, в частности, на материалах "Доклада по наименее развитым странам, 1993-1994 годы" 4/,

2/ А/49/506, приложение.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 15 (А/49/15), том I, глава II, раздел А.

4/ United Nations publication, Sales No. E.94.II.D.4.

1. вновь подтверждает приверженность международного сообщества Парижской декларации и Программе действий для наименее развитых стран на 90-е годы и призывает все правительства, международные организации, многосторонние финансовые учреждения и фонды развития, органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций и все другие заинтересованные организации в неотложном порядке принять конкретные меры в целях полного и эффективного осуществления Программы действий во всех областях;

2. подчеркивает, что прогресс в осуществлении Программы действий потребует эффективного осуществления национальной политики и первоочередных задач наименее развитыми странами в целях их экономического роста и развития, а также прочного и приверженного партнерства между этими странами и их партнерами в области развития;

3. призывает страны-доноры в первоочередном порядке выполнить их обязательства по оказанию помощи в том виде, в каком они предусмотрены в Программе действий, и скорректировать их в сторону повышения, с тем чтобы в полной мере учесть дополнительные потребности в ресурсах наименее развитых стран, включая страны, добавленные в список наименее развитых стран после второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

4. постановляет:

a) созвать Межправительственное совещание высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы в Нью-Йорке с 26 сентября по 6 октября 1995 года, проведя предварительно 25 сентября 1995 года однодневное совещание старших должностных лиц. В случае, если какое-либо государство-член предложит провести это совещание у себя в стране, Совет по торговле и развитию на своей весенней сессии в 1995 году, мог бы, соответственно, рассмотреть это предложение. Совещание проведет среднесрочный глобальный обзор, рассмотрит в случае необходимости новые меры и представит Генеральной Ассамблее доклад о достигнутом прогрессе в ходе осуществления Программы действий;

b) созвать в начале 1995 года в Женеве сессию продолжительностью в одну неделю совещания правительственных экспертов стран-доноров и многосторонних и двусторонних учреждений, занимающихся вопросами финансовой и технической помощи, с участием представителей наименее развитых стран для подготовки к Межправительственному совещанию высокого уровня;

c) организовать региональные совещания соответствующих региональных комиссий Организации Объединенных Наций по последующим мерам в тесной координации с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию для совершенствования и укрепления существующих соглашений о сотрудничестве на региональном и субрегиональном уровнях и подготовить соответствующие материалы для Межправительственного совещания высокого уровня;

d) предложить органам, организациям и программам системы Организации Объединенных Наций провести в их соответствующих сферах компетенции секторальные оценки хода осуществления Программы действий;

е) предложить созвать в начале 1995 года межучрежденческое совещание для обеспечения полной мобилизации и координации деятельности всех органов, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций в рамках подготовки к проведению среднесрочного глобального обзора;

5. постановляет также покрыть расходы по участию двух представителей от каждой наименее развитой страны в работе Межправительственного совещания высокого уровня, путем использования неизрасходованных внебюджетных средств из добровольного фонда, созданного в соответствии с резолюцией 44/228 Генеральной Ассамблеи и посредством перераспределения в случае необходимости, существующих ресурсов регулярного бюджета. Следует изучить возможность привлечения внебюджетных ресурсов и с целью финансирования расходов по участию одного представителя от каждой наименее развитой страны в работе совещания упомянутого в пункте 4b выше;

6. приветствует предпринятые секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию шаги по созыву подготовительных совещаний групп экспертов и просит доноров выделить адекватные внебюджетные ресурсы для этой цели, в том числе для подготовки документации по вопросам существа;

7. вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю, как это изложено в резолюции 46/156, мобилизовать внебюджетные ресурсы для обеспечения участия по крайней мере одного представителя от каждой наименее развитой страны в работе весенних сессий Совета по торговле и развитию, а также адекватного участия наименее развитых стран в работе подготовительных, экспертных и секторальных совещаний в ходе процесса среднесрочного глобального обзора;

8. настоятельно призывает все страны, а также многосторонние и двусторонние учреждения, занимающиеся вопросами финансовой и технической помощи, предпринять необходимые шаги по обеспечению надлежащей подготовки к Межправительственному совещанию высокого уровня;

9. просит все соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций представить доклады, содержащие обзор хода осуществления Программы действий в рамках их соответствующих сфер компетенции, с уделением особого внимания областям, где обязательства остались невыполненными, и, при необходимости, предлагаемым новым мерам как дополнительному вкладу в подготовку среднесрочного глобального обзора;

10. предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии рекомендации в целях обеспечения секретариату Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию достаточных возможностей для осуществления эффективной последующей деятельности по реализации результатов среднесрочного глобального обзора и для последующего осуществления принятых на крупных конференциях Организации Объединенных Наций выводов и рекомендаций, относящихся к наименее развитым странам;

11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о работе Межправительственного совещания высокого уровня и об осуществлении настоящей резолюции.